**ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

**կնքված պայմանագրի մասին**

ՀՀ ներքին գործերի նախարարությունը, որը գտնվում է ք. Երևան Նալբանդյան 130 հասցեում, ստորև ներկայացնում է իր կարիքների համար **գրավոր և բանավոր թարգմանությունների ծառայությունների** ձեռքբերման նպատակով **ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-ԹԱՐԳ/2025/Լ-8** ծածկագրով գնման ընթացակարգի արդյունքում

**10.01.2025** թվականին կնքված պայմանագրերիի մասին տեղեկատվությունը`

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | **Գնման առարկայի** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **չափաբաժնի համարը** | | **անվանումը** | | | | **չափման միավորը** | | **քանակը** | | | | | | **նախահաշվային գինը** | | | | | | | | | | | | **համառոտ նկարագրությունը (տեխնիկական բնութագիր)** | | | | | | **պայմանագրով նախատեսված համառոտ նկարագրությունը (տեխնիկական բնութագիր)** | |
| **առկա ֆինանսական միջոցներով** | | | **ընդհանուր** | | | **/ՀՀ դրամ/** | | | | | | | | | | | |
| **առկա ֆինանսական միջոցներով** | | | | | | **ընդհանուր** | | | | | |
|  | | **բանավոր թարգմանությունների ծառայություններ** | | | | դրամ | | - | | | 1 | | |  | | | | | | Նախահաշվայ ին գին | | | | | | **բանավոր թարգմանությունների ծառայություններ** | | | | | | **բանավոր թարգմանությունների ծառայություններ** | |
| 4 408 000 | | | | | |
| Սաց Պայմանագրի գին | | | | | |
| 15 000 000 | | | | | |
|  | | **գրավոր թարգմանությունների ծառայություններ** | | | | դրամ | | - | | | 1 | | | - | | | | | | Նախահաշվայ ին գին | | | | | | **գրավոր թարգմանությունների ծառայություններ** | | | | | | **գրավոր թարգմանությունների ծառայություններ** | |
| 288 000 | | | | | |
| Պայմանագրի գին | | | | | |
| 6 000 000 | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Կիրառված գնման ընթացակարգը և դրա ընտրության հիմնավորումը** | | | | | | | | | | | | | **«Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 22-րդ հոդված** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Հրավեր ուղարկելու կամ հրապարակելու ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **03.12.2024թ.** | | | | | | | | | |
| **Հրավերում կատարված փոփոխությունների ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | |  | | | | | | | | | |
| **…** | | |  | | | | | | | | | |
| **Հրավերի վերաբերյալ պարզաբանումների ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | **Հարցարդման ստացման** | | | | | | | **Պարզաբանման** | | |
| **1** | | |  | | | | | | |  | | |
| **…** | | |  | | | | | | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Հ/Հ** | | | **Մասնակցի անվանումը** | | | | | | **Յուրաքանչյուր մասնակցի հայտով, ներառյալ միաժամանակյա բանակցությունների կազմակերպման արդյունքում ներկայացված գինը /ՀՀ դրամ** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Գինն առանց ԱԱՀ** | | | | | | | | | | | | | **ԱԱՀ** | | | | | | | | **Ընդհանուր** | | | |
| **Չափաբաժին 1** | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **1** | | | **«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ** | | | | | | **175000** | | | | | | | | | | | | | **35000** | | | | | | | | **210000** | | | |
| **Չափաբաժին 2** | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **1** | | | **«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ** | | | | | | **135000** | | | | | | | | | | | | | **27000** | | | | | | | | **162000** | | | |
| **2** | | | **«ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ** | | | | | | **212500** | | | | | | | | | | | | | **0** | | | | | | | | **212500** | | | |
|  | | |  | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |  | | | |
| **Գնառաջարկը ներկայացված է ծավալաթերթի միավոր գների հանրագումարի նկատմամբ, իսկ պայմանագիրը կնքվելու է առավելագույն գնով** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Տվյալներ մերժված հայտերի մասին** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Չափա-բաժնի համարը** | **Մասնակցի անվանումը** | | | | **Գնահատման արդյունքները (բավարար կամ անբավարար)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Հրավերով պահանջվող փաստաթղթերի առկայությունը** | | | | | **Հայտով ներկայացված փաստաթղթերի համապատասխանությունը հրավերով սահմանված պահանջներին** | | | | | | | | | **Առաջարկած գնման առարկայի տեխնիկական բնութագրերի համապատասխանությունը հրավերով սահմանված պահանջներին** | | | | | | | | | | **Գնային առաջարկ** | | | | |
| **1** |  | | | |  | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | |
| **…** |  | | | |  | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | |
| **Այլ տեղեկություններ** | | | | | **Ծանոթություն`** Հայտերի մերժման այլ հիմքեր | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ընտրված մասնակցի որոշման ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | **18.12.2024թ.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Անգործության ժամկետ** | | | | | | | | | | | | | | | **Անգործության ժամկետի սկիզբ** | | | | | | | | | | | | **Անգործության ժամկետի ավարտ** | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| **Ընտրված մասնակցին պայմանագիր կնքելու առաջարկի ծանուցման ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **08.01.2025թ.** | | | | | | |
| **Ընտրված մասնակցի կողմից ստորագրված պայմանագիրը պատվիրատուի մոտ մուտքագրվելու ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **09.01.2025թ.** | | | | | | |
| **Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի ստորագրման ամսաթիվը** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **10.01.2025թ.** | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Չափա-բաժնի համարը** | **Ընտրված մասնակիցը** | | | **Պայմանագրի** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Պայմանագրի համարը** | | | | | | | | **Կնքման ամսաթիվը** | | | | | | **Կատարման վերջնաժամկետը** | | | | | | **Կանխա-վճարի չափը** | | | | **Գինը** | | | | | |
| **ՀՀ դրամ** | | | | | |
| **Առկա ֆինանսական միջոցներով** | | | | | **Ընդհանուր** |
| **1,2** | **«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ** | | | **ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-ԹԱՐԳ/2025/Լ-8** | | | | | | | | **10.01.2025թ.** | | | | | | **25.12.2025թ.** | | | | | | **-** | | | | **-** | | | | | **21 000 000** |
| **Ընտրված մասնակցի (մասնակիցների) անվանումը և հասցեն** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Չափա-բաժնի համարը** | **Ընտրված մասնակիցը** | | | **Հասցե, հեռ.** | | | | | | | | | | | | **Էլ.-փոստ** | | | | | | | **Բանկային հաշիվը** | | | | | | | | | | **ՀՎՀՀ / Անձնագրի համարը և սերիան** |
| **1,2** | **«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ** | | | ՀՀ, ք. Երևան, Նալբանդյան 50, բն.3, Հեռ. 091707585, 077709966 | | | | | | | | | | | | [artconsulting@mail.ru](mailto:artconsulting@mail.ru) | | | | | | | **163288639103** | | | | | | | | | | **01006813** |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Այլ տեղեկություններ** | | | | | | | **Ծանոթություն`** Որևէ չափաբաժնի չկայացման դեպքում պատվիրատուն պարտավոր է լրացնել տեղեկություններ չկայացման վերաբերյալ։ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ինչպես սույն ընթացակարգի տվյալ չափաբաժնի մասով հայտ ներկայացրած մասնակիցները** **կարող են պատվիրատուին ներկայացնել կնքված պայմանագրի տվյալ չափաբաժնի արդյունքի ընդունման գործընթացին պատասխանատու ստորաբաժանման հետ համատեղ մասնակցելու գրավոր պահանջ՝ սույն հայտարարությունը հրապարակվելուց հետո 10 օրացուցային օրվա ընթացքում, ինչպես նաև ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից վարվող ցուցակում ընդգրկված՝ Հայաստանի Հանրապետությունում պետական գրանցում ստացած հասարակական կազմակերպությունների ներկայացուցիչները, լրատվական գործունեություն իրականացնող անձինք կամ վերջիններիս ներկայացուցիչները (այսուհետ՝ դիտորդներ)** **պատասխանատու ստորաբաժանման հետ համատեղ կարող են մասնակցել պայմանագրի արդյունքի ընդունման գործընթացին:**  **– Գրավոր պահանջին կից ներկայացվում է՝**  **1) ֆիզիկական անձին տրամադրված լիազորագրի բնօրինակը: Ընդ որում լիազորված՝**  **ա. ֆիզիկական անձանց քանակը չի կարող գերազանցել երկուսը.**  **բ. ֆիզիկական անձը անձամբ պետք է կատարի այն գործողությունները, որոնց համար լիազորված է.**  **2) ինչպես գործընթացին մասնակցելու պահանջ ներկայացրած, այնպես էլ լիազորված ֆիզիկական անձանց կողմից ստորագրված բնօրինակ հայտարարություններ՝ «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 5.1 հոդվածի 2-րդ մասով նախատեսված շահերի բախման բացակայության մասին.**  **3) այն էլեկտրոնային փոստի հասցեները և հեռախոսահամարները, որոնց միջոցով պատվիրատուն կարող է կապ հաստատել պահանջը ներկայացրած անձի և վերջինիս կողմից լիազորված ֆիզիկական անձի հետ.**  **– Հայաստանի Հանրապետությունում պետական գրանցում ստացած հասարակական կազմակերպությունների և լրատվական գործունեություն իրականացնող անձանց դեպքում՝** **ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից տրամադրված վկայականը՝ կնքված վերջինիս կնիքով, և իրենց անձը հաստատող փաստաթուղթը։** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Մասնակիցների ներգրավման նպատակով <Գնումների մասին> ՀՀ օրենքի համաձայն իրականացված հրապարակումների մասին տեղեկությունները** | | | | | | | | | | | | | | | | | **«Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 22-րդ հոդված** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Գնման գործընթացի շրջանակներում հակաօրինական գործողություններ հայտնաբերվելու դեպքում դրանց և այդ կապակցությամբ ձեռնարկված գործողությունների համառոտ նկարագիրը** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Գնման գործընթացի շրջանակներում հակաօրինական գործողություններ չեն հայտնաբերվել** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Գնման ընթացակարգի վերաբերյալ ներկայացված բողոքները և դրանց վերաբերյալ կայացված որոշումները** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Գնման գործընթացի վերաբերյալ բողոքներ չեն ներկայացվել** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Այլ անհրաժեշտ տեղեկություններ** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Պատասխանատու ստորաբաժանման էլ. փոստի հասցեն՝** tntesakan.avagyan@mail.ru | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Սույն հայտարարության հետ կապված լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք դիմել գնումների համակարգող** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Անուն, Ազգանուն** | | | | | | | | **Հեռախոս** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Էլ. փոստի հասցեն** | | | | | | | | |
| **Լուսինե Սահակյան** | | | | | | | | **010 59 60 21** | | | | | | | | | | | | | | | | | [**gnumner@mia.gov.am**](mailto:gnumner@mia.gov.am) | | | | | | | | |

***Պատվիրատու՝*** *ՀՀ ներքին գործերի նախարարություն*